



Treaty Series No. 36 (1950)

Convention of the World Meteorological Organization

[With Annexes, Protocol, Ratifications and Accessions]

Washington, 11th October, 1947

[This Convention was ratified by the Government of the United Kingdom
on 14th December, 1948]

Document

*Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament
by Command of His Majesty*

LONDON
HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
NINEPENCE NET

Cmd. 7989

CONVENTION OF THE WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

Washington, 11th October, 1947

With a view to coordinating, standardizing, and improving world meteorological activities and to encouraging an efficient exchange of meteorological information between countries in the aid of human activities the contracting States agree to the present Convention, as follows:—

Part I.—Establishment

ARTICLE 1

The World Meteorological Organization (hereinafter called the Organization) is hereby established.

Part II

ARTICLE 2

Purposes

The purposes of the Organization shall be—

- (a) To facilitate worldwide cooperation in the establishment of networks of stations for the making of meteorological observations or other geophysical observations related to meteorology and to promote the establishment and maintenance of meteorological centres charged with the provision of meteorological services;
- (b) To promote the establishment and maintenance of systems for the rapid exchange of weather information;
- (c) To promote standardization of meteorological observations and to ensure the uniform publication of observations and statistics;
- (d) To further the application of meteorology to aviation, shipping, agriculture, and other human activities; and
- (e) To encourage research and training in meteorology and to assist in coordinating the international aspects of such research and training.

Part III.—Membership

ARTICLE 3

Members

The following may become Members of the Organization by the procedure set forth in the present Convention:—

- (a) Any State represented at the Conference of Directors of the International Meteorological Organization convened at Washington, D.C., on 22nd September, 1947, as listed in Annex I attached hereto, and which signs the present Convention and ratifies it in accordance with Article 32, or which accedes thereto, in accordance with Article 33;

CONVENTION DE L'ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE

Afin de coordonner, d'uniformiser et d'améliorer les activités météorologiques dans le monde et d'encourager l'échange efficace de renseignements météorologiques entre pays dans l'intérêt des diverses activités humaines, les Etats contractants ont d'un commun accord arrêté la Convention suivante :

Partie I.—Etablissement

ARTICLE 1

L'Organisation Météorologique Mondiale (ci-après appelée l'Organisation) est établie par la présente Convention.

Partie II.

ARTICLE 2

Buts

Les buts de l'Organisation sont les suivants :

- (a) faciliter la coopération mondiale en vue de l'établissement de réseaux de stations effectuant des observations météorologiques ou d'autres observations géophysiques se rapportant à la météorologie, et encourager l'établissement et le maintien de centres météorologiques chargés de fournir des services météorologiques ;
- (b) encourager l'établissement et le maintien de systèmes pour l'échange rapide des renseignements météorologiques ;
- (c) encourager la normalisation des observations météorologiques et assurer la publication uniforme d'observations et de statistiques ;
- (d) encourager les applications de la météorologie à l'aviation, à la navigation maritime, à l'agriculture et à d'autres activités humaines ;
- (e) encourager les recherches et l'enseignement en météorologie, et concourir à la coordination des aspects internationaux de ces domaines.

Partie III.—Composition

ARTICLE 3

Membres

Peuvent devenir Membres de l'Organisation, aux termes de la présente Convention :

- (a) tout Etat représenté à la Conférence des Directeurs de l'Organisation Météorologique Internationale, réunie à Washington, D.C., le 22 septembre 1947, qui figure à l'Annexe I ci-jointe et qui signe la présente Convention et la ratifie conformément à l'article 32, ou y adhère conformément à l'article 33 ;

- (b) Any Member of the United Nations having a meteorological service by acceding to the present Convention in accordance with Article 33;
- (c) Any State, fully responsible for the conduct of its international relations and having a meteorological service, not listed in Annex I of the present Convention and not a Member of the United Nations, after the submission of a request for membership to the Secretariat of the Organization and after its approval by two-thirds of the Members of the Organization as specified in paragraphs (a), (b) and (c) of this Article by acceding to the present Convention in accordance with Article 33;
- (d) Any territory or group of territories maintaining its own meteorological service and listed in Annex II attached hereto, upon application of the present Convention on its behalf, in accordance with paragraph (a) of Article 34, by the State or States responsible for its international relations and represented at the Conference of Directors of the International Meteorological Organization convened at Washington, D.C., on 22nd September, 1947, as listed in Annex I of the present Convention;
- (e) Any territory or group of territories, not listed in Annex II of the present Convention, maintaining its own meteorological service but not responsible for the conduct of its international relations, on behalf of which the present Convention is applied in accordance with paragraph (b) of Article 34, provided that the request for membership is presented by the Member responsible for its international relations, and secures approval by two-thirds of the Members of the Organization as specified in paragraphs (a), (b) and (c) of this Article;
- (f) Any trust territory or group of trust territories maintaining its own meteorological service and administered by the United Nations to which the United Nations applies the present Convention in accordance with Article 34.

Any request for membership in the Organization shall state in accordance with which paragraph of this Article membership is sought.

Part IV.—Organization

ARTICLE 4

(a) The Organization shall comprise—

- (1) The World Meteorological Congress (hereinafter called the Congress);
- (2) The Executive Committee;
- (3) Regional Meteorological Associations (hereinafter called the Regional Associations);
- (4) Technical Commissions;
- (5) The Secretariat.

(b) There shall be a President and two Vice-Presidents of the Organization who shall also be President and Vice-Presidents of the Congress and of the Executive Committee.

Part V.—Eligibility

ARTICLE 5

(a) Eligibility for election to the offices of President and Vice-President of the Organization, of President and Vice-President of the Regional Associations,

- (b) tout Membre des Nations Unies qui a un service météorologique, en adhérant à la présente Convention, conformément à l'article 33 ;
- (c) tout Etat pleinement responsable de la conduite de ses relations internationales qui a un service météorologique, mais ne figure pas à l'Annexe I à la présente Convention et n'est pas Membre des Nations Unies, après qu'une demande d'admission aura été soumise au Secrétariat de l'Organisation et que cette demande aura été approuvée par les deux tiers des Membres de l'Organisation spécifiés aux alinéas (a), (b) et (c) du présent article, en adhérant à la présente Convention conformément à l'article 33 ;
- (d) tout territoire ou groupe de territoires qui maintient son propre service météorologique et figure à l'Annexe II ci-jointe, au nom duquel la présente Convention est appliquée, conformément à l'alinéa (a) de l'article 34, par l'Etat ou les Etats responsable(s) de ses relations internationales représenté(s) à la Conférence des Directeurs de l'Organisation Météorologique Internationale, réunie à Washington, D.C., le 22 septembre 1947, et dont le nom figure à l'Annexe I de la présente Convention ;
- (e) tout territoire ou groupe de territoires, ne figurant pas à l'Annexe II à la présente Convention, qui maintient son propre service météorologique, mais n'est pas responsable de la conduite de ses relations internationales, au nom duquel la présente Convention est appliquée conformément à l'alinéa (b) de l'article 34, sous réserve que la demande d'admission soit présentée par le Membre responsable de ses relations internationales et obtienne l'approbation des deux tiers des Membres de l'Organisation spécifiés aux alinéas (a), (b) et (c) du présent article ;
- (f) tout territoire ou groupe de territoires sous tutelle maintenant son propre service météorologique et administré par les Nations Unies, auquel les Nations Unies appliquent la présente Convention conformément à l'article 34.

Toute demande d'admission comme Membre de l'Organisation doit indiquer en vertu de quel alinéa du présent article l'admission est sollicitée.

Partie IV.—Organisation

ARTICLE 4

(a) L'Organisation comprend :

- (1) le Congrès Météorologique Mondial (ci-après appelé le Congrès) ;
- (2) le Comité Exécutif ;
- (3) les Associations Météorologiques Régionales (ci-après appelées les Associations Régionales) ;
- (4) les Commissions Techniques ;
- (5) le Secrétariat.

(b) L'Organisation aura un Président et deux Vice-Présidents qui seront également Présidents et Vice-Présidents du Congrès et du Comité Exécutif.

Partie V.—Eligibilité

ARTICLE 5

(a) Seuls les Directeurs des Services météorologiques des Membres de l'Organisation pourront être élus à la Présidence et aux Vice-Présidences de

and for membership, subject to the provisions of Article 13 (c) of the present Convention, on the Executive Committee should be confined to the Directors of Meteorological Services of Members of the Organization.

(b) In the performance of their duties, the officers of the Organization and the members of the Executive Committee should regard themselves as representatives of the Organization rather than as representatives of particular Members thereof.

Part VI.—The World Meteorological Congress

ARTICLE 6

Composition

(a) The Congress is the supreme body of the Organization and shall be composed of delegates representing Members. Each Member shall designate one of its delegates, who should be the director of its meteorological service, as its principal delegate.

(b) With a view to securing the widest possible technical representation, any director of a meteorological service or any other individual may be invited by the President to be present at and participate in the discussions of the Congress.

ARTICLE 7

Functions

The functions of the Congress shall be—

- (a) To determine general regulations, subject to the provisions of the present Convention, prescribing the constitution and the functions of the various bodies of the Organization;
- (b) To determine its own rules of procedure;
- (c) To elect the President and Vice-Presidents of the Organization, and other Members of the Executive Committee, in accordance with the provisions of Article 10 (a) (4) of the present Convention. Presidents and Vice-Presidents of Regional Associations and Technical Commissions shall be elected in accordance with the provisions of Articles 18 (e) and 19 (c), respectively, of the present Convention;
- (d) To adopt technical regulations covering meteorological practices and procedures;
- (e) To determine general policies for the fulfilment of the purposes of the Organization as set forth in Article 2 of the present Convention;
- (f) To make recommendations to members on matters within the purposes of the Organization;
- (g) To refer to any other body of the Organization any matter within the provisions of the present Convention upon which such body is empowered to act;
- (h) To consider the reports and activities of the Executive Committee and to take such action in regard thereto as the Congress may determine;
- (i) To establish Regional Associations in accordance with the provisions of Article 18; to determine their geographical limits, coordinate their activities, and consider their recommendations;
- (j) To establish Technical Commissions in accordance with the provisions of Article 19; to define their terms of reference, coordinate their activities, and consider their recommendations;

l'Organisation, à la Présidence et Vice-Présidence des Associations Régionales, et, sous réserve des dispositions de l'article 13, alinéa (c), de la présente Convention, comme membres du Comité Exécutif.

(b) Dans l'accomplissement de leurs devoirs, les membres du Bureau de l'Organisation et les membres du Comité Exécutif se considéreront comme les représentants de l'Organisation et non comme ceux de Membres particuliers de l'Organisation.

Partie VI.—Le Congrès Météorologique Mondial

ARTICLE 6

Composition

(a) Le Congrès est l'organisme supérieur de l'Organisation et se compose de délégués représentant les Membres. Chacun des Membres désigne un de ses délégués, qui devrait être le directeur de son service météorologique, comme délégué principal.

(b) En vue d'obtenir la plus grande représentation technique possible, tout directeur d'un service météorologique ou toute autre personne peuvent être invités par le Président à assister et à participer aux discussions du Congrès.

ARTICLE 7

Fonctions

Les fonctions du Congrès sont les suivantes :

- (a) établir un Règlement général qui fixe, dans le cadre des dispositions de la présente Convention, la constitution et les fonctions des divers organes de l'Organisation ;
- (b) établir son propre Règlement intérieur ;
- (c) élire le Président et les Vice-Présidents de l'Organisation, et les autres membres du Comité Exécutif, conformément aux dispositions de l'article 10 alinéa (a), (4), de la présente Convention, sauf les Présidents et les Vice-Présidents des Associations Régionales et des Commissions Techniques, qui sont élus conformément aux dispositions des articles 18, alinéa (e), et 19 alinéa (c), respectivement, de la présente Convention ;
- (d) adopter des règlements techniques relatifs aux pratiques et procédures météorologiques ;
- (e) déterminer des mesures d'ordre général, afin d'atteindre les buts de l'Organisation, qui sont énoncés à l'article 2 de la présente Convention ;
- (f) faire des recommandations aux Membres sur les questions relevant de la compétence de l'Organisation ;
- (g) renvoyer à chaque organe de l'Organisation les questions qui, dans le cadre de la présente Convention, sont du ressort de cet organe ;
- (h) examiner les rapports et les activités du Comité Exécutif et prendre toutes mesures utiles à cet égard ;
- (i) établir des Associations Régionales conformément aux dispositions de l'article 18 ; fixer leurs limites géographiques, coordonner leurs activités et examiner leurs recommandations ;
- (j) établir des Commissions Techniques conformément aux dispositions de l'article 19, définir leurs attributions, coordonner leurs activités et examiner leurs recommandations ;

- (k) To determine the location of the Secretariat of the Organization;
- (l) To take any other appropriate action to further the purposes of the Organization.

ARTICLE 8

Execution of Congress Decisions

(a) All Members shall do their utmost to implement the decisions of the Congress.

(b) If, however, any Member finds it impracticable to give effect to some requirement in a technical resolution adopted by Congress, such Member shall inform the Secretary General of the Organization whether its inability to give effect to it is provisional or final, and state its reasons therefor.

ARTICLE 9

Meetings

Meetings of the Congress shall be convened by decision of the Congress or of the Executive Committee at intervals not exceeding four years.

ARTICLE 10

Voting

(a) Each Member shall have one vote in decisions of the Congress, except that only Members of the Organization which are States, as specified in paragraphs (a), (b) and (c) of Article 3 of the present Convention (hereinafter referred to as "Members which are States"), shall be entitled to vote on any of the following subjects:—

- (1) Amendment or interpretation of the present Convention or proposals for a new Convention;
- (2) Membership of the Organization;
- (3) Relations with the United Nations and other inter-governmental organizations;
- (4) Election of the President and Vice-Presidents of the Organization and of the members of the Executive Committee other than the Presidents and Vice-Presidents of the Regional Associations.

(b) Decisions of the Congress shall be by two-thirds majority of the votes cast for and against, except that elections of individuals to serve in any capacity in the Organisation shall be by simple majority of the votes cast. The provisions of this paragraph, however, shall not apply to decisions taken in accordance with Articles 3, 25, 26, and 28 of the present Convention.

ARTICLE 11

Quorum

A majority of the Members shall be required to constitute a quorum for meetings of the Congress. For those meetings of the Congress at which decisions are taken on the subjects enumerated in paragraph (a) of Article 10, a majority of the Members which are States shall be required to constitute a quorum.

ARTICLE 12

First Meeting of the Congress

The first meeting of the Congress shall be convened by the President of the International Meteorological Committee of the International Meteorological Organization as soon as practicable after the coming into force of the present Convention.

(k) fixer le siège du Secrétariat de l'Organisation ;

(l) prendre toute autre mesure susceptible de servir les buts de l'Organisation.

ARTICLE 8

Exécution des décisions du Congrès

(a) Les Membres doivent faire tous leurs efforts pour mettre à exécution les décisions du Congrès ;

(b) toutefois, s'il est impossible à un Membre de mettre en vigueur quelque stipulation d'une résolution technique adoptée par le Congrès, ce Membre doit indiquer au Secrétaire Général de l'Organisation si son incapacité est provisoire ou finale, ainsi que les raisons qui en sont la cause.

ARTICLE 9

Réunions

Les réunions du Congrès sont convoquées sur décision du Congrès ou du Comité Exécutif, à des intervalles n'excédant pas quatre ans.

ARTICLE 10

Vote

(a) Chaque Membre du Congrès dispose d'une voix dans les décisions du Congrès ; toutefois, seuls les Membres de l'Organisation qui sont les Etats spécifiés aux alinéas (a), (b) et (c) de l'article 3 de la présente Convention (ci-après appelés les Membres qui sont des Etats) ont le droit de voter sur les sujets suivants :

- (1) Modification ou interprétation de la présente Convention, ou propositions pour une nouvelle Convention ;
- (2) Questions relatives aux Membres de l'Organisation ;
- (3) Relations avec les Nations Unies et autres organisations inter-gouvernementales ;
- (4) Election du Président et des Vice-Présidents de l'Organisation, et des membres du Comité Exécutif autres que les Présidents et les Vice-Présidents des Associations Régionales.

(b) Les décisions du Congrès sont prises à la majorité des deux tiers des voix exprimées pour et contre, sauf en ce qui concerne l'élection à tout poste dans l'Organisation, qui se fait à la majorité simple des voix exprimées. Les dispositions du présent alinéa, toutefois, ne s'appliquent pas aux décisions prises en vertu des articles 3, 25, 26 et 28 de la présente Convention.

ARTICLE 11

Quorum

La présence de la majorité des Membres est nécessaire pour qu'il y ait quorum aux réunions du Congrès. Pour les réunions du Congrès où des décisions sont prises sur les sujets énumérés à l'alinéa (a) de l'article 10, la présence de la majorité des Membres qui sont des Etats est nécessaire pour qu'il y ait quorum.

ARTICLE 12

Première réunion du Congrès

La première réunion du Congrès sera convoquée par le Président du Comité Météorologique International de l'Organisation Météorologique Internationale aussitôt que possible après l'entrée en vigueur de la présente Convention.

Part VII.—The Executive Committee

ARTICLE 13

Composition

The Executive Committee shall consist of—

- (a) The President and Vice-Presidents of the Organization ;
- (b) The Presidents of Regional Associations, or in the event that Presidents cannot attend, alternates as provided for in the general regulations ;
- (c) Directors of Meteorological Services of Members of the Organization or their alternates, equal in number to the number of Regions, provided that not more than one-third of the members of the Executive Committee, including the President and Vice-Presidents of the Organization, shall come from one region.

ARTICLE 14

Functions

The Executive Committee is the executive body of the Congress and its functions shall be—

- (a) To supervise the execution of the resolutions of the Congress ;
- (b) To adopt resolutions arising out of recommendations of the Technical Commissions on matters of urgency affecting the technical regulations, provided that all Regional Associations concerned are given an opportunity to express their approval or disapproval before adoption by the Executive Committee ;
- (c) To provide technical information, counsel, and assistance in the field of meteorology ;
- (d) To study and make recommendations on any matter affecting international meteorology and the operation of meteorological services ;
- (e) To prepare the agenda for the Congress and to give guidance to the Regional Associations and Technical Commissions in the preparation of their agenda ;
- (f) To report on its activities to each session of the Congress ;
- (g) To administer the finances of the Organization in accordance with the provisions of Part XI of the present Convention ;
- (h) To perform such other functions as may be conferred on it by the Congress or by the present Convention.

ARTICLE 15

Meetings

The Executive Committee shall meet at least once a year. The time and place of the meeting shall be determined by the President of the Organization, taking account of the views of the other members of the Committee.

ARTICLE 16

Voting

Decisions of the Executive Committee shall be by two-thirds majority of the votes cast for and against. Each member of the Executive Committee shall have only one vote, notwithstanding that he may be a member in more than one capacity.

Partie VII.—Le Comité Exécutif

ARTICLE 13

Composition

Le Comité Exécutif est composé :

- (a) du Président et des Vice-Présidents de l'Organisation ;
- (b) des Présidents des Associations Régionales ou, au cas où certains Présidents ne pourraient être présents, de leurs suppléants, ainsi qu'il est prévu au Règlement général ;
- (c) de Directeurs des Services météorologiques des Membres de l'Organisation ou de leurs suppléants, en nombre égal à celui des Régions, sous réserve qu'aucune région ne puisse compter plus d'un tiers des membres du Comité Exécutif, y compris le Président et les Vice-Présidents de l'Organisation.

ARTICLE 14

Fonctions

Le Comité Exécutif est l'organe exécutif du Congrès et ses fonctions consistent à :

- (a) surveiller l'exécution des résolutions du Congrès ;
- (b) adopter des résolutions émanant de recommandations des Commissions Techniques sur des questions urgentes portant sur les règlements techniques, sous réserve qu'il soit permis à toute Association Régionale intéressée d'exprimer son approbation ou désapprobation préalablement à l'adoption de ces résolutions par le Comité Exécutif ;
- (c) fournir des renseignements et des avis d'ordre technique, et toute l'assistance technique possible dans le domaine de la météorologie ;
- (d) étudier toute question intéressant la météorologie internationale et le fonctionnement des Services météorologiques, et faire des recommandations y relatives ;
- (e) préparer l'Ordre du Jour du Congrès et guider les Associations Régionales et les Commissions Techniques dans la préparation du programme de leurs travaux ;
- (f) présenter un rapport sur ses activités à chaque session du Congrès ;
- (g) gérer les finances de l'Organisation conformément aux dispositions de la Partie XI de la présente Convention ;
- (h) assurer toutes autres fonctions qui pourraient lui être confiées par le Congrès ou par la présente Convention.

ARTICLE 15

Réunions

Le Comité Exécutif se réunira au moins une fois par an. La date et le lieu de réunion sont fixés par le Président de l'Organisation, compte tenu de l'opinion des autres membres du Comité.

ARTICLE 16

Vote

Les décisions du Comité Exécutif sont prises à la majorité des deux tiers des voix exprimées pour et contre. Chaque membre du Comité Exécutif dispose d'une seule voix, quand bien même il serait membre à plus d'un titre.

ARTICLE 17

Quorum

The quorum shall consist of a majority of the members of the Executive Committee.

Part VIII.—Regional Associations

ARTICLE 18

(a) Regional Associations shall be composed of the Members of the Organisation, the networks of which lie in or extend into the Region.

(b) Members of the Organization shall be entitled to attend the meetings of Regional Associations to which they do not belong, take part in the discussions, present their views upon questions affecting their own Meteorological Service, but shall not have the right to vote.

(c) Regional Associations shall meet as often as necessary. The time and place of the meeting shall be determined by the Presidents of the Regional Associations in agreement with the President of the Organization.

(d) The functions of the Regional Associations shall be—

- (i) To promote the execution of the resolutions of Congress and the Executive Committee in their respective regions ;
- (ii) To consider matters brought to their attention by the Executive Committee ;
- (iii) To discuss matters of general meteorological interest and to coordinate meteorological and associated activities in their respective regions ;
- (iv) To make recommendations to Congress and the Executive Committee on matters within the purposes of the Organization ;
- (v) To perform such other functions as may be conferred on them by the Congress.

(e) Each Regional Association shall elect its President and Vice-President.

Part IX.—Technical Commissions

ARTICLE 19

(a) Commissions consisting of technical experts may be established by the Congress to study and make recommendations to the Congress and the Executive Committee on any subject within the purposes of the Organization.

(b) Members of the Organization have the right to be represented on the Technical Commissions.

(c) Each Technical Commission shall elect its President and Vice-President.

(d) Presidents of Technical Commissions may participate without vote in the meetings of the Congress and of the Executive Committee.

Part X.—The Secretariat

ARTICLE 20

The permanent Secretariat of the Organization shall be composed of a Secretary General and such technical and clerical staff as may be required for the work of the Organization.

ARTICLE 17*Quorum*

La présence de la majorité des membres du Comité Exécutif constitue le quorum.

Partie VIII.—Associations Régionales**ARTICLE 18**

(a) Les Associations Régionales sont composées des Membres de l'Organisation dont tout ou partie des réseaux se trouve dans la Région.

(b) Les Membres de l'Organisation ont le droit d'assister aux réunions des Associations Régionales auxquelles ils n'appartiennent pas ; de prendre part aux débats ; de présenter leurs vues sur les questions qui concernent leur propre Service météorologique, mais il n'ont pas le droit de vote.

(c) Les Associations Régionales se réunissent aussi souvent qu'il est nécessaire. La date et le lieu de réunion sont fixés par les Présidents des Associations Régionales avec l'assentiment du Président de l'Organisation.

(d) Les fonctions des Associations Régionales sont les suivantes :

(i) encourager l'exécution des résolutions du Congrès et du Comité Exécutif dans leurs régions respectives ;

(ii) examiner toute question dont elles seraient saisies par le Comité Exécutif ;

(iii) discuter de sujets d'intérêt général et coordonner, dans leurs régions respectives, les activités météorologiques et connexes ;

(iv) présenter des recommandations au Congrès et au Comité Exécutif sur les questions qui relèvent de la compétence de l'Organisation ;

(v) assurer toutes autres fonctions qui pourraient lui être confiées par le Congrès.

(e) Chaque Association Régionale élit son Président et son Vice-Président.

Partie IX.—Commissions Techniques**ARTICLE 19**

(a) Des commissions composées d'experts techniques peuvent être établies par le Congrès pour étudier toute question relevant de la compétence de l'Organisation et présenter au Congrès et au Comité Exécutif des recommandations à ce sujet.

(b) Les Membres de l'Organisation ont le droit de se faire représenter dans les Commissions Techniques.

(c) Chaque Commission Technique élit son Président et son Vice-Président.

(d) Les Présidents des Commissions Techniques peuvent participer, sans droit de vote, aux réunions du Congrès et à celles du Comité Exécutif.

Partie X.—Le Secrétariat**ARTICLE 20**

Le Secrétariat permanent de l'Organisation est composé d'un Secrétaire Général et du personnel technique et administratif nécessaire pour effectuer les travaux de l'Organisation.

ARTICLE 21

- (a) The Secretary General shall be appointed by the Congress on such terms as the Congress may approve.
- (b) The staff of the Secretariat shall be appointed by the Secretary General with the approval of the Executive Committee in accordance with regulations established by the Congress.

ARTICLE 22

- (a) The Secretary General is responsible to the President of the Organization for the technical and administrative work of the Secretariat.
- (b) In the performance of their duties, the Secretary General and the staff shall not seek or receive instructions from any authority external to the Organization. They shall refrain from any action which might reflect on their position as international officers. Each Member of the Organization on its part shall respect the exclusively international character of the responsibilities of the Secretary General and the staff and not seek to influence them in the discharge of their responsibilities to the Organization.

Part XI.—Finances

ARTICLE 23

- (a) The Congress shall determine the maximum expenditures which may be incurred by the Organization on the basis of estimates submitted by the Secretary General and recommended by the Executive Committee.
- (b) The Congress shall delegate to the Executive Committee such authority as may be required to approve the annual expenditures of the Organization within the limitations determined by the Congress.

ARTICLE 24

The expenditures of the Organization shall be apportioned among the Members of the Organization in the proportions determined by the Congress.

Part XII.—Relations with the United Nations

ARTICLE 25

The Organization shall be brought into relationship with the United Nations pursuant to Article 57 of the Charter of the United Nations, subject to the approval of the terms of the agreement by two-thirds of the Members which are States.

Part XIII.—Relations with Other Organizations

ARTICLE 26

- (a) The Organization shall establish effective relations and cooperate closely with such other inter-governmental organizations as may be desirable. Any formal agreement entered into with such organizations shall be made by the Executive Committee, subject to approval by two-thirds of the Members which are States.

ARTICLE 21

- (a) Le Secrétaire Général est nommé par le Congrès aux conditions approuvées par ce dernier.
- (b) Le personnel du Secrétariat est nommé par le Secrétaire Général, sous réserve d'approbation du Comité Exécutif, conformément aux règlements établis par le Congrès.

ARTICLE 22

- (a) Le Secrétaire est responsable devant le Président de l'Organisation des travaux techniques et administratifs du Secrétariat.
- (b) Dans l'accomplissement de leurs devoirs, le Secrétaire Général et le personnel ne solliciteront ni n'accepteront d'instructions d'aucune autorité extérieure à l'Organisation. Ils s'abstiendront de toute action incompatible avec leur qualité de fonctionnaires internationaux. Pour sa part, chaque Membre de l'Organisation respectera le caractère exclusivement international des fonctions du Secrétaire Général et du personnel et ne cherchera pas à les influencer dans l'exécution des tâches que leur confie l'Organisation.

Partie XI.—Finances

ARTICLE 23

- (a) Le Congrès fixera le chiffre maximum des dépenses de l'Organisation, sur la base des prévisions soumises par le Secrétaire Général et recommandées par le Comité Exécutif.
- (b) Le Congrès déléguera au Comité Exécutif l'autorité qui pourrait lui être nécessaire pour approuver les dépenses annuelles de l'Organisation dans les limites fixées par la Conférence.

ARTICLE 24

Les dépenses de l'Organisation sont réparties entre les Membres de l'Organisation dans les proportions fixées par le Congrès.

Partie XII.—Relations avec les Nations Unies

ARTICLE 25

L'Organisation sera reliée aux Nations Unies aux termes de l'article 57 de la Charte des Nations Unies, sous réserve que les dispositions de l'accord soient approuvées par les deux tiers des Membres qui sont des Etats.

Partie XIII.—Relations avec d'autres organisations

ARTICLE 26

- (a) L'Organisation établira des relations effectives et travaillera en collaboration étroite avec d'autres organisations intergouvernementales chaque fois qu'elle l'estimera opportun. Tout accord officiel qui serait établi avec de telles organisations devra être conclu par le Comité Exécutif, sous réserve de l'approbation des deux tiers des Membres qui sont des Etats.

(b) The Organization may on matters within its purposes make suitable arrangements for consultation and cooperation with non-governmental international organizations and, with the consent of the government concerned, with national organizations, governmental or non-governmental.

(c) Subject to approval by two-thirds of the Members which are States, the Organization may take over from any other international organization or agency, the purpose and activities of which lie within the purposes of the Organization, such functions, resources, and obligations as may be transferred to the Organization by international agreement or by mutually acceptable arrangements entered into between the competent authorities of the respective organizations.

Part XIV.—Legal Status, Privileges and Immunities

ARTICLE 27

(a) The Organization shall enjoy in the territory of each Member such legal capacity as may be necessary for the fulfilment of its purposes and for the exercise of its functions.

(b) (i) The Organization shall enjoy in the territory of each Member to which the present Convention applies such privileges and immunities as may be necessary for the fulfilment of its purposes and for the exercise of its functions.

(b) (ii) Representatives of Members and officials of the Organization shall similarly enjoy such privileges and immunities as are necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organization.

(c) Such legal capacity, privileges, and immunities shall be defined in a separate agreement to be prepared by the Organization in consultation with the Secretary General of the United Nations and concluded between the Members which are States.

Part XV.—Amendments

ARTICLE 28

(a) The text of any proposed amendment to the present Convention shall be communicated by the Secretary General to Members of the Organization at least six months in advance of its consideration by the Congress.

(b) Amendments to the present Convention involving new obligations for Members shall require approval by the Congress, in accordance with the provisions of Article 10 of the present Convention, by a two-thirds majority vote, and shall come into force on acceptance by two-thirds of the Members which are States for each such Member accepting the amendment and thereafter for each remaining such Member on acceptance by it. Such amendments shall come into force for any Member not responsible for its own international relations upon the acceptance on behalf of such a Member by the Member responsible for the conduct of its international relations.

(c) Other amendments shall come into force upon approval by two-thirds of the Members which are States.

Part XVI.—Interpretation and Disputes

ARTICLE 29

Any question or dispute concerning the interpretation or application of the present Convention which is not settled by negotiation or by the Congress

(b) L'Organisation peut, sur toute question de sa compétence, prendre toutes dispositions utiles pour agir en consultation et collaboration avec les organisations internationales non-gouvernementales et, si le gouvernement intéressé y consent, avec des organisations nationales, gouvernementales ou non.

(c) Sous réserve d'approbation par les deux tiers des Membres qui sont des Etats, l'Organisation peut accepter d'autres institutions ou organismes internationaux, dont les buts et l'activité relèvent de la compétence de l'Organisation, toutes fonctions, ressources et obligations qui pourraient être transférées à l'Organisation par accord international ou par arrangement mutuel intervenu entre les autorités compétentes des organisations respectives.

Partie XIV.—Statut légal, priviléges et immunités

ARTICLE 27

(a) L'Organisation jouit, sur le territoire de chacun de ses Membres, de la capacité juridique qui lui est nécessaire pour atteindre ses buts et exercer ses fonctions.

(b) (i) L'Organisation jouit, sur le territoire de chacun des Membres auxquels s'applique la présente Convention, des priviléges et des immunités qui leur sont nécessaires pour atteindre ses buts et exercer ses fonctions.

(b) (ii) Les représentants des Membres et les membres du Bureau de l'Organisation jouissent également des priviléges et immunités qui leur sont nécessaires pour exercer en toute indépendance les fonctions qu'ils détiennent de l'Organisation.

(c) La capacité juridique, les priviléges et immunités susmentionnés seront définis dans un accord séparé, qui sera préparé par l'Organisation, en consultation avec le Secrétaire Général des Nations Unies et conclu entre les Membres qui sont des Etats.

Partie XV.—Amendements

ARTICLE 28

(a) Tout projet d'amendement à la présente Convention sera communiqué par le Secrétaire Général aux Membres de l'Organisation, six mois au moins avant d'être soumis à l'examen du Congrès.

(b) Tout amendement à la présente Convention comportant de nouvelles obligations pour les Membres de l'Organisation sera approuvé par le Congrès, conformément aux dispositions de l'article 10 de la présente Convention, à la majorité des deux tiers, et entrera en vigueur, sur acceptation par les deux tiers des Membres qui sont des Etats, pour chacun de ces Membres qui accepte le dit amendement et, par la suite, pour chaque Membre restant, sur acceptation par celui-ci. De tels amendements entreront en vigueur, pour tout Membre qui n'est pas responsable de ses propres relations internationales, après acceptation en son nom par le Membre responsable de la conduite de ses relations internationales.

(c) Les autres amendements entreront en vigueur après avoir été approuvés par les deux tiers des Membres qui sont des Etats.

Partie XVI.—Interprétation et litiges

ARTICLE 29

Toute question ou tout litige portant sur l'interprétation ou l'application de la présente Convention qui ne pourraient être réglés par voie de négociations

shall be referred to an independent arbitrator appointed by the President of the International Court of Justice, unless the parties concerned agree on another mode of settlement.

Part XVII.—Withdrawal

ARTICLE 30

(a) Any Member may withdraw from the Organization on twelve months' notice in writing given by it to the Secretary General of the Organization, who shall at once inform all the Members of the Organization of such notice of withdrawal.

(b) Any Member of the Organization not responsible for its own international relations may be withdrawn from the Organization on twelve months' notice in writing given by the Member or other authority responsible for its international relations to the Secretary General of the Organization, who shall at once inform all the Members of the Organization of such notice of withdrawal.

Part XVIII.—Suspension

ARTICLE 31

If any Member fails to meet its financial obligations to the Organization or otherwise fails in its obligations under the present Convention, the Congress may by resolution suspend it from exercising its rights and enjoying privileges as a Member of the Organization until it has met such financial or other obligations.

Part XIX.—Ratification and Accession

ARTICLE 32

The present Convention shall be ratified by the signatory States and the instruments of ratification shall be deposited with the Government of the United States of America, which will notify each signatory and acceding State of the date of deposit thereof.

ARTICLE 33

Subject to the provisions of Article 3 of the present Convention, accession shall be effected by the deposit with the Government of the United States of America of an instrument of accession, which shall take effect on the date of its receipt by the Government of the United States of America, which will notify each signatory and acceding State thereof.

ARTICLE 34

Subject to the provisions of Article 3 of the present Convention—

(a) Any contracting State may declare that its ratification of, or accession to, the present Convention includes any territory or group of territories for the international relations of which it is responsible.

ou par le Congrès seront renvoyés devant un arbitre indépendant désigné par le Président de la Cour Internationale de Justice, à moins que les parties intéressées ne conviennent entre elles d'un autre mode de règlement.

Partie XVII.—Retrait

ARTICLE 30

(a) Tout Membre peut se retirer de l'Organisation sur préavis d'un an donné par écrit au Secrétaire Général de l'Organisation, qui en informera immédiatement tous les Membres de l'Organisation.

(b) Tout Membre de l'Organisation qui n'est pas responsable de ses propres relations internationales peut être retiré de l'Organisation sur préavis d'un an donné par écrit, par le Membre ou par toute autre autorité responsable de ses relations internationales, au Secrétaire Général de l'Organisation, qui en informera immédiatement tous les Membres de l'Organisation.

Partie XVIII.—Suspension

ARTICLE 31

Si un Membre manque à ses obligations financières vis-à-vis de l'Organisation, ou manque de toute autre manière aux obligations que lui impose la présente Convention, le Congrès peut, par une résolution à cet effet, suspendre ce Membre de l'exercice de ses droits et de la jouissance de ses priviléges en tant que Membre de l'Organisation, jusqu'à ce qu'il se soit acquitté desdites obligations, financières ou autres.

Partie XIX.—Ratification et adhésion

ARTICLE 32

La présente Convention sera ratifiée par les Etats signataires et les instruments de ratification seront déposés auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, qui notifiera la date de leur dépôt à tous les Etats signataires et adhérents.

ARTICLE 33

Sous réserve des dispositions de l'article 3 de la présente Convention, l'adhésion pourra s'effectuer par le dépôt auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique d'un instrument d'adhésion, qui prendra effet à la date de sa réception par ce Gouvernement, lequel notifiera tous les Etats signataires et adhérents.

ARTICLE 34

(a) Sous réserve des dispositions de l'article 3 de la présente Convention, tout Etat contractant peut, au moment de sa ratification ou de son adhésion, déclarer que la présente Convention est valable pour tel territoire ou groupe de territoires pour lequel il assume la responsabilité des relations internationales.

- (b) The present Convention may at any time thereafter be applied to any such territory or group of territories upon a notification in writing to the Government of the United States of America and the present Convention shall apply to the territory or group of territories on the date of the receipt of the notification by the Government of the United States of America, which will notify each signatory and acceding State thereof.
- (c) The United Nations may apply the present Convention to any trust territory or group of trust territories for which it is the administering authority. The Government of the United States of America will notify all signatory and acceding States of any such application.

Part XX.—Entry into Force

ARTICLE 35

The present Convention shall come into force on the thirtieth day after the date of the deposit of the thirtieth instrument of ratification or accession.⁽¹⁾ The present Convention shall come into force for each State ratifying or acceding after that date on the thirtieth day after the deposit of its instrument of ratification or accession.

The present Convention shall bear the date on which it is opened for signature and shall remain open for signature for a period of 120 days thereafter.

(1) The Convention came into force on 23rd March, 1950.

(b) La présente Convention peut à tout moment par la suite être appliquée à un territoire ou groupe de territoires, sur notification par écrit au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, et vaudra à l'égard du dit territoire à la date de réception de la notification par ce Gouvernement, qui notifiera tous les Etats signataires et adhérents.

(c) Les Nations Unies pourront appliquer la présente Convention à tout territoire ou groupe de territoires *sous tutelle dont l'administration leur incombe*. Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique notifiera cette application à tous les Etats signataires et adhérents.

Partie XX.—Entrée en vigueur

ARTICLE 35

La présente Convention entrera en vigueur trente jours après la date du dépôt du trentième instrument de ratification ou d'adhésion. La présente Convention entrera en vigueur pour chaque Etat qui la ratifie ou y adhère après cette date, trente jours après le dépôt de son instrument de ratification ou d'adhésion.

La présente Convention portera la date à laquelle elle sera ouverte aux signatures et restera ensuite ouverte aux signatures pendant une période de 120 jours.

In witness whereof the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed the present Convention.

Done at Washington this eleventh day of October, 1947, in the English and French languages, each equally authentic, the original of which shall be deposited in the archives of the Government of the United States of America. The Government of the United States of America shall transmit certified copies thereof to all the signatory and acceding States.

En foi de quoi, les soussignés, étant dûment autorisés à cet effet par leurs Gouvernements respectifs, ont signé la présente Convention.

Fait à Washington le 11 octobre 1947, en anglais et en français, les deux textes faisant également foi, dont l'original sera déposé aux archives du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, qui en transmettra des copies certifiées conformes à tous les Etats signataires et adhérents.

ALFREDO G. GALMARINI.

Pour l'Argentine:

ALFREDO G. GALMARINI.

For Australia:

Pour l'Australie:

N. H. WARREN.

For Belgium (including the Belgian Congo):

Pour la Belgique (y compris le Congo Belge):

A. VAN DEN BROECK.

N. VANDER ELST.

For Brazil:

Pour le Brésil:

FRANCISCO XAVIER RODRIGUES DE SOUZA.

For Burma:

Pour la Birmanie:

MAUNG PO. E.

For Canada:

Pour le Canada:

ANDREW THOMSON.

PATRICK D. McTAGGART-COWAN.

For Chile:

Pour le Chili:

F. NIETO DEL RIO.

For China:

Pour la Chine:

"JOHN LEE."

For Colombia:

Pour la Colombie:

SANTIAGO GARAVITO.

For Cuba:

Pour Cuba:

GMO BELT.

For Czechoslovakia:

Pour la Tchécoslovaquie:

ALOIS GREGOR.

For Denmark:

Pour le Danemark:

HENRIK KAUFFMANN.

For the Dominican Republic:

Pour la République Dominicaine:

HANS COHN.

For Ecuador:

Pour l'Equateur:

ad referendum.

C. J. AROSEMENA.

For Egypt:

Pour l'Egypte:

H. FAHMY.

For Finland:

Pour la Finlande:

J. KERÄNEN.

For France:

Pour la France:

A. VIAUT.

For Greece:

Pour la Grèce:

E. S. VOURLAKIS.

For Guatemala:

Pour le Guatémala:

CLAUDIO URRUTIA E.

For Hungary:

Pour la Hongrie:

L. AUJESZKY.

For Iceland:

Pour l'Islande:

TERESIA GUDMUNDSSON.

For India:

Pour l'Inde:

S. K. BANERJI.

V. V. SOHINI.

For Ireland:

Pour l'Irlande:

A. H. NAGLE.*

For Italy:

Pour l'Italie:

GIUSEPPE BARBA.

For Mexico:

Pour le Mexique:

F. PEÑA A.

For the Kingdom of the Netherlands:

Pour le Royaume des Pays-Bas:

W. BLEEKER.

For New Zealand:

Pour la Nouvelle-Zélande:

M. A. F. BARNETT.

For Norway:

Pour la Norvège:

H. T. HESSELBERG.

For Pakistan:

Pour le Pakistan:

M. O. A. BAIG.

* Did not sign Protocol

For Paraguay:

Pour le Paraguay:

T. FARIÑA SANCHEZ.

For Poland:

Pour la Pologne:

J. WINIEWICZ.

For Portugal:

Pour le Portugal:

H. AMORIM FERREIRA.

For the Republic of the Philippines:

Pour la République des Philippines:

C. DEL ROSARIO.

For Rumania:

Pour la Roumanie:

For Siam:

Pour le Siam:

CHAROON V. BUNNAG.

For Sweden:

Pour la Suède:

GUSTAF SLETTENMARK.

For Switzerland:

Pour la Suisse:

JEAN LUGEON.*

* Did not sign Protocol.

For Turkey:

Pour la Turquie:

H. R. BAYDUR.

For the Union of South Africa:

Pour l'Union Sud-Africaine:

H. T. ANDREWS.

For the Union of Soviet Socialist Republics:

Pour l'Union des Républiques Soviétiques Socialistes:

U.S.S.R. 1951

For The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:

NELSON K. JOHNSON.

R. C. CHILVER.

For the United States of America:

Pour les Etats-Unis d'Amérique:

F. W. REICHELDERFER.

For Uruguay:

Pour l'Uruguay:

AMÉRICO DENTONE. CAP DE FRAGATA.

For Venezuela:

Pour le Vénézuela:

Americano

For Yugoslavia:

Pour la Yougoslavie:

MILAN VEMIC.

ANNEX I

STATES REPRESENTED AT THE CONFERENCE OF DIRECTORS OF THE INTERNATIONAL METEOROLOGICAL ORGANIZATION CONVENED AT WASHINGTON, D.C., ON 22ND SEPTEMBER, 1947.

Argentina.	Mexico.
Australia.	Netherlands.
Belgium.	New Zealand.
Brazil.	Norway.
Burma.	Pakistan.
Canada.	Paraguay.
Chile.	Philippines.
China.	Poland.
Colombia.	Portugal.
Cuba.	Roumania.
Czechoslovakia.	Siam.
Denmark.	Sweden.
Dominican Republic.	Switzerland.
Ecuador.	Turkey.
Egypt.	Union of South Africa.
Finland.	Union of Soviet Socialist Republics.
France.	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
Greece.	United States of America.
Guatemala.	Uruguay.
Hungary.	Venezuela.
Iceland.	Yugoslavia.
India.	
Ireland.	
Italy.	

ANNEX II

TERRITORIES OR GROUPS OF TERRITORIES WHICH MAINTAIN THEIR OWN METEOROLOGICAL SERVICES AND OF WHICH THE STATES RESPONSIBLE FOR THEIR INTERNATIONAL RELATIONS ARE REPRESENTED AT THE CONFERENCE OF DIRECTORS OF THE INTERNATIONAL METEOROLOGICAL ORGANIZATION CONVENED AT WASHINGTON, D.C., 22ND SEPTEMBER, 1947.

Anglo-Egyptian Sudan.	Indo-China.
Belgian Congo.	Jamaica.
Bermuda.	Madagascar.
British East Africa.	Malaya.
British Guiana.	Mauritius.
British West Africa.	Morocco (not including the Spanish Zone).
Cameroons.	Netherlands Indies.
Cape Verde Islands.	New Caledonia.
Ceylon.	Palestine.
Curaçao.	Portuguese East Africa.
French Equatorial Africa.	Portuguese West Africa.
French Oceanic Colonies.	Rhodesia.
French Somaliland.	Surinam.
French Togoland.	Tunisia.
French West Africa.	
Hong Kong.	

ANNEXE I

ETATS REPRÉSENTÉS À LA CONFÉRENCE DES DIRECTEURS DE L'ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE INTERNATIONALE RÉUNIE À WASHINGTON, D.C., LE 22 SEPTEMBRE 1947

Argentine.	Norvège.
Australie.	Nouvelle-Zélande.
Belgique.	Pakistan.
Birmanie.	Paraguay.
Brésil.	Pays-Bas.
Canada.	Philippines.
Chili.	Portugal.
Chine.	République Dominicaine.
Colombie.	Roumanie.
Cuba.	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Danemark.	Siam.
Egypte.	Suède.
Equateur.	Suisse.
Etats-Unis d'Amérique.	Tchécoslovaquie.
Finlande.	Turquie.
France.	Union des Républiques Socialistes Soviétiques.
Grèce.	Union Sud-Africaine.
Guatémala.	Uruguay.
Hongrie.	Vénézuela.
Inde.	Yougoslavie.
Irlande.	
Islande.	
Italie.	
Mexique.	

ANNEXE II

TERRITOIRES OU GROUPES DE TERRITOIRES QUI MAINTIENNENT LEURS PROPRES SERVICES MÉTÉOROLOGIQUES ET DONT LES ETATS RESPONSABLES POUR LEURS RELATIONS INTERNATIONALES SONT REPRÉSENTÉS À LA CONFÉRENCE DES DIRECTEURS DE L'ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE INTERNATIONALE RÉUNIE À WASHINGTON, D.C., LE 22 SEPTEMBRE 1947

Afrique Equatoriale Française.	Iles du Cap Vert.
Afrique Occidentale Anglaise.	Indes Néerlandaises.
Afrique Occidentale Française.	Indochine.
Afrique Occidentale Portugaise.	Jamaïque.
Afrique Orientale Anglaise.	Madagascar.
Afrique Orientale Portugaise.	Malaisie.
Bermudes.	Maroc (sauf la zone espagnole).
Cameroun.	Nouvelle-Calédonie.
Ceylan.	Palestine.
Congo Belge.	Rhodésie.
Curacao.	Somalie Française.
Etablissements Français de l'Océanie.	Soudan Anglo-Egyptien.
Guyane Anglaise.	Suriname.
Hong Kong.	Togo Français.
Ile Maurice.	Tunisie.

PROTOCOL CONCERNING SPAIN

At the time of signing the Convention of the World Meteorological Organization, the undersigned, being duly authorized by their Governments, have signed the following Protocol:—

It is hereby agreed that Spain may, as soon as the Resolution of the General Assembly of the United Nations dated 12th December, 1946, shall be abrogated or shall cease to be applicable, accede to the Convention of the World Meteorological Organization by complying with the provisions of Article 33 of the said Convention, without having to comply with the provisions of Article 3 (c) of the said Convention.

In witness whereof the respective representatives have signed the present Protocol.

Done at Washington this eleventh day of October, 1947, in the English and French languages, each equally authentic, the original of which shall be deposited in the archives of the Government of the United States of America. The Government of the United States of America shall transmit certified copies thereof to all the signatory States.

Signatures:

(As at page 22 *et seq.*)

PROTOCOLE CONCERNANT L'ESPAGNE

Au moment de procéder à la signature de la Convention de l'Organisation Météorologique Mondiale, les soussignés, étant dûment autorisés par leurs Gouvernements, ont signé le Protocole suivant :

Il est convenu par les présentes que l'Espagne pourra, dès que la Résolution de l'Assemblée Générale des Nations Unies, en date du 12 décembre 1946, sera abrogée ou cessera d'être applicable, adhérer à la Convention de l'Organisation Météorologique Mondiale en se conformant aux dispositions de l'article 33 de la dite Convention, sans avoir à se conformer à celles de l'article 3, alinéa (c).

En foi de quoi, les représentants respectifs ont signé le présent Protocole.

Fait à Washington le 11 octobre 1947, en anglais et en français, les deux textes faisant également foi, dont l'original sera déposé aux archives du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, qui en transmettra des copies certifiées conformes à tous les Etats signataires.

Signatures :

(Les mêmes qu'aux pages 22 et suivantes)

RATIFICATIONS

United Kingdom	...	...	...	...	14th December, 1948.
Australia	...	...	...	...	14th March, 1949.
India	...	...	...	...	27th April, 1949.
New Zealand	...	...	...	...	2nd April, 1948.
Pakistan	...	...	...	...	11th May, 1950.
South Africa (including South-West Africa)	...	...	...	...	17th January, 1950.
Brazil	...	...	...	...	15th March, 1950.
Burma	...	...	...	...	19th August, 1949.
Czechoslovakia	...	...	...	...	26th July, 1949.
Dominican Republic	...	...	...	...	15th September, 1949.
Egypt (with declaration regarding the Anglo-Egyptian Sudan)	...	...	...	...	10th January, 1950.
Finland	...	...	...	...	7th January, 1949.
France	...	...	...	...	5th December, 1949.
Greece	...	...	...	...	20th January, 1950.
Iceland	...	...	...	...	16th January, 1948.
Irish Republic	...	...	...	...	14th March, 1950.
Mexico	...	...	...	...	27th May, 1949.
Norway	...	...	...	...	9th December, 1948.
Philippine Republic	...	...	...	...	5th April, 1949.
Siam	...	...	...	...	11th July, 1949.
Sweden	...	...	...	...	10th November, 1948.
Switzerland	...	...	...	...	23rd February, 1949.
Turkey	...	...	...	...	5th August, 1949.
United States of America	...	...	...	...	4th May, 1949.
Yugoslavia	...	...	...	...	7th December, 1948.

ACCESSIONS

Soviet Union	...	...	...	2nd April, 1948.
Byelorussian S.S.R.	...	...	...	12th April, 1948.
Ukrainian S.S.R.	...	...	...	12th April, 1948.
Roumania	...	...	...	18th August, 1948.
Lebanon	...	...	...	22nd December, 1948.
Iraq	...	...	...	21st February, 1950.
Israel	...	...	...	30th September, 1949.
Peru	...	...	...	30th December, 1949.
Extensions to British overseas territories	...	...	...	14th December, 1948.

West African Territories—

Nigeria—

- (a) Colony.
- (b) Protectorate.
- (c) Cameroons under United Kingdom Trusteeship.

Gold Coast—

- (a) Colony.
- (b) Ashanti.
- (c) Northern Territories.
- (d) Togoland under United Kingdom Trusteeship.

Sierra Leone (Colony and Protectorate).

Gambia (Colony and Protectorate).

East African Territories and Indian Ocean Islands—

- ✓ Kenya (Colony and Protectorate).
- ✓ Uganda (Protectorate).
- ✓ Tanganyika (Trust Territory).
- ✓ Zanzibar Protectorate.
- ✓ Mauritius.
- ✓ Seychelles.

Malayan Territories—

- ✓ Singapore.
- ✓ Federation of Malaya.
- ✓ North Borneo.
- ✓ Sarawak.
- ✓ Brunei (Protected State).

Central African Territories—

- ✓ Northern Rhodesia (Protectorate).
- ✓ Nyasaland Protectorate.
- ✓ Southern Rhodesia.

Individual Territories—

- ✓ Bermuda.
- ✓ Hong Kong.
- ✓ Aden (Colony and Protectorate).
- ✓ Basutoland.
- ✓ Bechuanaland Protectorate.
- ✓ British Solomon Islands Protectorate.
- ✓ Falkland Islands and Dependencies.
- ✓ Fiji.
- ✓ Gibraltar.
- ✓ Gilbert and Ellice Islands.
- ✓ Malta.
- ✓ Swaziland.

French Territories included in French ratification ...

5th December, 1949.

- ✓ Cameroons under French Trusteeship.
- ✓ French Equatorial Africa.
- ✓ French Oceanic Colonies.
- ✓ French Somaliland.
- ✓ French Togoland.
- ✓ French West Africa.
- ✓ Indo-China.
- ✓ Madagascar.
- ✓ Morocco (French Zone).
- ✓ New Caledonia.
- ✓ Tunisia.
- ✓ Algeria.
- ✓ French Guiana.
- ✓ French West Indies.
- ✓ Réunion.
- ✓ Saint Pierre and Miquelon.
- ✓ Saar.
- ✓ Valleys of Andorra.